

御殿场通讯

活动:

1. 第21次 静冈市町对抗长距离接力竞跑
2. 提高吧，地域的防灾力
3. 车站富士山口广场装饰彩灯
4. 募集市营住宅迁入的人
5. 迫近附带商品券的贩卖期间
6. 举行令和3年（2021年）成人式
7. 不用品有效利用
8. 12月的图书馆通讯
9. 12月的生活生日历



10月27日摄影
南 Fureai 自然公园

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有 GIA。

★这个御殿场通讯在 GIA 网站也可以看：<https://www.gia-gotemba.com/>

1. 第21次 静冈市町对抗长距离接力竞跑

12月5日（星期六）上午10点开始 不要错过！

静冈市町对抗长距离接力竞跑是，12月5日（星期六）在静冈县内举行。从县政府前到草薙陆上竞技场的全12区间42.195公里要尽全力跑，挑战3连续冠军。

今年是由于感染防止，没有观众的开会。不仅开始地点的县政府前，终点的草薙陆上竞技场，请不要在沿路观战。

御殿场市队的号码布的数字是【7】。当天是，电视・录音机网络上，请给选手热烈的声援！

问讯/市民运动课（82-4135）

2. 提高吧，地域的防灾力

问讯/危机管理课（82-4370）

为了在家避难

在流行新型冠状病毒的情况下，在防灾方面很重视的在家避难。在流行病毒下人们密集避难所的场所就会很高起来群集化的危险性。所以，为了不去避难所在家避难很重要的是，耐震性很高的住宅和，家具的跌倒防止对策。

用储备品过避难生活的是，不崩溃住宅，不跌倒家庭内的家具，确保安全以后。首先确认以下的东西吧。

1. 住宅的耐震性是万全吗？

做在家避难上最重要的是，不崩溃住宅。

免费耐震诊断・耐震补强工程费用补助

为昭和 56 年（1981 年）5 月以前建筑的木造住宅而对象，在实施免费耐震诊断和以后的耐震补强工程费用的补助。详细是请给建筑住宅课（82-4224）联系。

2. 在固定家庭内的家具吗？

在大规模地震被牵连家庭的跌倒家具死亡的人有很多。做跌倒防止对策做安全的空间吧。

家庭内家具等跌倒防止推进事业

在实施家庭内的家具最大 5 个的固定费用的补助。详细是请给危机管理课联系。

3. 车站富士山口广场装饰彩灯

在期间中，市的门口的御殿场车站明亮鲜艳点缀。点灯初日是，举行装饰彩灯典礼，舞台表演。这个冬天是，和家人 and 重要的人一起享受富士山口广场扩展的光亮的艺术吧！

●装饰彩灯点灯

期间/12 月 5 日（星期六）到令和 3 年（2021 年）3 月 21 日（星期天） 下午 5 点到上午 0 点
会场/车站富士山口广场

※请协力走路或公共交通机关的来场。

●点灯活动和点灯典礼

日期/12 月 5 日（星期六）

点灯活动・・・下午 2 点 30 分～

点灯典礼・・・下午 4 点 50 分～（下午 5 点点灯预定）

内容/由于表演家的舞台表演（Ma・Rinba・Chihiro，御殿场市立南中学校大鼓俱乐部，御殿场高等学校书法部，御殿场南高等学校吹奏乐部，小山高等学校跳舞部）

●注意事项

来场的时候请协力戴口罩，手的消毒和洗手，确保社会的距离等等的感染症对策。按照新型冠状病毒扩大情况，中止点灯典礼活动的可能性也有。

问讯/观光交流课（82-4622）

4. 募集市营住宅迁入的人 问讯/建筑住宅课（82-4229）

申请资格

①有同住亲属（有一部分的特例）

②明显困难住宅

③没有在公营住在

④在市内有地址，或有工作

⑤没有市税的滞纳

⑥家庭的所得合计是标准以下（按照金额变房费）

⑦不是暴力团员

申请注意点

①申请只限一个家庭一个住宅。

②月額房费是住宅区的形式，与居住家庭的家庭所得会变。

③申请多数的场合，要抽签。甩抽签器的顺数是文件受理顺数。

申请方法/

记入在建筑住宅课散发的需要文件，直接或邮寄求你方法请提出。

申请文件散发・申请截止/

11月30日（星期一）到 上午5点15分（除了星期六・星期天以外）

※邮寄的场合要11月30日（星期天）必须到达

抽签日/12月中旬（预定）

※抽签会的参加不是必须。

迁入日/令和3年（2021年）1月下旬到2月（预定）

5. 迫近附带商品券的贩卖期间

有交换票预定购买的人请早点购买。

贩卖期间/到11月30日（星期一）

※使用期间是到令和3年（2021年）2月11日（星期四）

贩卖窗口

市内邮局（上午9点到下午5点）

EPI・Square, Sun Sun cook 神山店・保土泽店（营业时间内）

※把到10月16日散发的交换券带过来请购买。

问讯/商工振兴课（82-4683）

6. 举行令和3年（2021年）成人式

日子/令和3年（2021年）1月10日（星期天）

上午11点30分到11点50分

（上午10点30分开场）

会场/市民会馆大大厅

对象/平成12年4月2日到平成13年4月1日出生的人

※通知是11月下旬左右给当人邮寄。

问讯/社会教育课（82-0339）

7. 不用品有效利用 Ecohouse 御殿场（88-3337）

◎转让

☆男孩用和服调和捋成的腰带 ☆一升做年糕机 ☆玻璃桌子 ☆被炉的被子・套子

☆炉子用木柴（30厘米已切好） . . . 以上免费

☆旅行用拉箱子 ☆电动骑自行车（健康机具） . . . 以上商量

☆儿童车 . . . 收费

◎请让给我们

☆鞋柜 ☆儿童用一轮车 ☆自行车 ☆电动自行车 ☆录像机 ☆收录机 . . . 以上免费

☆吊锤健康器 ☆单人床 . . . 以上商量

※不能受理用传真和留言电话。

8. 12月的图书馆通讯 问讯/图书馆（82-0391）

开门时间/上午9点～下午7点

关门日/7日（星期一）・14日（星期一）・21日（星期一）・28日（星期一）到31日（星期四）

家庭看书的日子/16日（星期三）（每个第三星期三）

开始读书/2日（星期三），16日（星期三）

※对于6个月健康诊查的母子，在保健中心举行。

讲话广场/每个星期六 下午2点30分～

母子讲话会/9日（星期三）・23日（星期三） 上午10点30分～

※读给儿童听图画书。

※再利用书本日是，变了常设的「再利用书本角」。设置地方是视听觉角的这边。

9. 12 月的生活生日历

日期	活动/时间	会场	日期	活动/时间	会场
1 (周二)	法律请教 (下午 1 点)	市政府	16 (周三)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心		开始读书	保健中心
2 (周三)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	17 (周四)		
	开始读书	保健中心	18 (周五)		
3 (周四)			19 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
4 (周五)	2 岁儿童健康请教 (下午 1 点 15 分)	保健中心	20 (周日)		
5 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	21 (周一)	乳幼儿健康请教 (上午 9 点 30 分)	保健中心
6 (周日)				定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心
7 (周一)	图书馆关门日			图书馆关门日	
8 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	22 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
9 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆	23 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆
	3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点)	保健中心		3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点 30 分)	保健中心
10 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府	24 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府
	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心	25 (周五)		
	急救医疗中心关门 (下午 6 点~) 代行: 富士医院 (83-3333)		26 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
11 (周五)	孕妇教室 (下午 1 点)	保健中心	27 (周日)		
	急救医疗中心关门 (~上午 8 点) 代行: 富士医院 (83-3333)		28 (周一)	市政府结束工作	
12 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆		图书馆关门日	
13 (周日)			29 (周二)		
14 (周一)	成人健康请教 (下午 1 点 30 分)	保健中心	30 (周三)		
	图书馆关门日		31 (周四)		
15 (周二)	法律请教 (上午 10 点)	市政府	纳税和费用~用方便的户头转账, 期间内缴纳~ 【缴纳期限: 12 月 25 日 (星期五)】 ●固定资产税・城市计划税第 3 期份 ●国民健康保险税第 6 期份		
	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心			

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

GIA 御殿场市国际交流协会

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp